

Porównanie tłumaczeń Galacjan 3:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	aby do pogan błogosławieństwo Abrahama stałoby się w Pomazańcu Jezusie aby obietnicę Ducha otrzymalibyśmy przez wiarę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	aby błogosławieństwo Abrahama* stało się w Chrystusie Jezusie udziałem pogan, abyśmy obietnicę Ducha** otrzymali przez wiarę. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	aby względem pogan wysławienie Abrahama stałoby się w Pomazańcu Jezusie*, aby obietnicę** Ducha otrzymalibyśmy przez wiarę. ³⁾⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	aby do pogan błogosławieństwo Abrahama stałoby się w Pomazańcu Jezusie aby obietnicę Ducha otrzymalibyśmy przez wiarę

¹⁾ <x>510 2:33</x>; <x>560 1:13</x>

²⁾ <x>650 9:17</x>

³⁾ "w Pomazańcu Jezusie" - możliwe: "dzięki Pomazańcowi Jezusowi".

⁴⁾ Inna lekcja: "wysławianie".